



# FNLIJ

Seção Brasileira do International Board on Books for Young People **iBBY**

DESDE 1968

## Notícias 2

Fevereiro de 2011 | [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br)

# BALANÇO FNLIJ 2010

Como todos os anos, apresentamos no Notícias 2 um balanço das ações da FNLIJ realizadas no ano anterior. Nessa retrospectiva de 2010, o leitor poderá conhecer a importância das ações permanentes da FNLIJ, tais como: a Seleção Anual, que culmina com o Prêmio FNLIJ; a publicação de mais um ano do *Notícias*, a sua atuação como seção brasileira do IBBY, participando do 32º Congresso IBBY na Espanha e na 47ª Feira de Bolonha. Poderá ver os avanços dos projetos que se tornam permanentes, por completarem mais de uma década, como é o caso do *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*, dos Concursos e da participação no Projeto *Biblioteca Comunitária Ler é Preciso* do Instituto Ecofuturo; a parceria com a Fundação Biblioteca Nacional e com a Secretaria Municipal de Educação do Rio de Janeiro; e os projetos com a Petrobras, o Instituto C&A e a Secretaria de Educação de Barra Mansa. Em junho, por ocasião do 12º

Salão, foi lançada uma nova versão da logomarca da FNLIJ, criada por Christiane Mello, visando à modernização da imagem da instituição junto ao público. Ao terminar o ano, o *Informativo FNLIJ* online teve sua primeira edição marcando a presença da FNLIJ na mídia eletrônica.

Não poderíamos realizar todo esse trabalho sem parcerias e apoios. Desde a mais antiga parceria com o Governo Federal, que viabiliza o nosso local de trabalho, por meio da Fundação Biblioteca Nacional/ Minc até as parcerias já citadas acima e os apoios dos mantenedores, conselheiros, votantes, colaboradores, autores e funcionários. A eles dedicamos os nossos mais sinceros agradecimentos por possibilitarem, cada qual a seu modo, que a FNLIJ tenha cumprido mais um ano atuando firme e determinadamente em prol dos seus objetivos institucionais.

O fato negativo ocorrido no cenário da circulação dos livros de literatura foi o parecer do Conselho Nacional

da Educação do MEC sobre a leitura do livro *Caçadas de Pedrinho* de Monteiro Lobato, nas escolas públicas. A FNLIJ expressou a sua opinião, contrária ao parecer, enviando uma carta ao ministro da Educação, Fernando Haddad.

Depois das incertezas econômicas de 2009, com a crise internacional que ameaçava chegar com força ao Brasil, 2010 trouxe a necessária volta à normalidade com o aquecimento da economia, possibilitando um ano de continuidade dos projetos em andamento e de realização de novos.

A democracia brasileira, reconquistada no final dos anos 80, nos fez viver mais um processo de eleições diretas de causar inveja a países mais desenvolvidos e nos orgulharmos dele. Desejamos que a nova presidente, Dilma Rousseff, como leitora, valorize a cultura escrita, a leitura literária e as bibliotecas no seu projeto político de investir na qualidade da educação pública, valorizando a formação de professores.

# AÇÕES NACIONAIS

## Seleção Anual

### Seleção Anual 2010

Pela 36ª vez realizamos a Seleção Anual de livros de literatura infantil e juvenil, que culmina com o Prêmio FNLIJ, atualmente com 18 categorias. Um grupo formado por 26 leitores da área de Educação, Letras e Biblioteconomia, lê e avalia cada livro, analisando a qualidade de texto, da ilustração e da produção editorial. O processo de leitura dos livros recebidos das editoras subsidia as ações da FNLIJ, seja no âmbito nacional para a premiação e os projetos que desenvolve, como também, no âmbito internacional, tais como: o Catálogo *FNLIJ's Selection*, organizado para a Feira de Bolonha e os livros indicados para o Catálogo White Ravens, da Internationale Jungendbibliothek München.

Para essa edição da Seleção Anual, a

FNLIJ recebeu 1.125 títulos, produção 2009, de 120 editoras brasileiras e estrangeiras, com sede no Brasil. Do total, 1.101 são títulos inéditos, 92 edições renovadas e 32 reedições. A qualidade editorial dessa safra de títulos na categoria juvenil fez com que a FNLIJ contemplasse quatro livros com o título de Hors-Concours, na categoria Jovem. Das 18 categorias existentes, 16 foram premiadas, não sendo laureadas as de Revelação Escritor e Revelação Ilustrador.



### Seleção Anual 2011

No segundo semestre de 2010, a Biblioteca FNLIJ começou a receber os livros produzidos em 2010 para a 37ª Seleção Anual. No final do ano, havia contabilizado cerca de mil títulos inscritos para as 18 categorias do Prêmio FNLIJ 2011.

### Biblioteca Virtual

Iniciada em 2008, a Biblioteca FNLIJ Virtual é uma fonte de pesquisa para o público interessado em livros infantis e juvenis. Nela se encontram os títulos dos livros doados à Biblioteca FNLIJ para a Seleção Anual. O Projeto *Literatura para Crianças e Jovens* concluiu, em 2010, uma parte importante do tratamento biblioteconômico de seu acervo de 40 mil títulos, patrocinado na primeira fase pela Caixa Econômica e, na segunda fase, pela Petrobras. Disponibilizada no site da FNLIJ, a Biblioteca Virtual possui aproximadamente 33.111 registros, referentes a 21.555 títulos de livros. Por meio dela, o visitante poderá ter acesso às informações específicas de cada título.

**Pesquisa Geral** | Acesso Usuário | Início | Voltar | Imprimir | Login

Selecione outras Pesquisas:  Palavra  Índice

Buscar por:  Anos de Publicação:

Ordenação:  Registros por página:

Termo Pesquisado: "Caçadas de Pedrinho" Número de Registros Encontrados: 6

Registro(s) 1 - 6

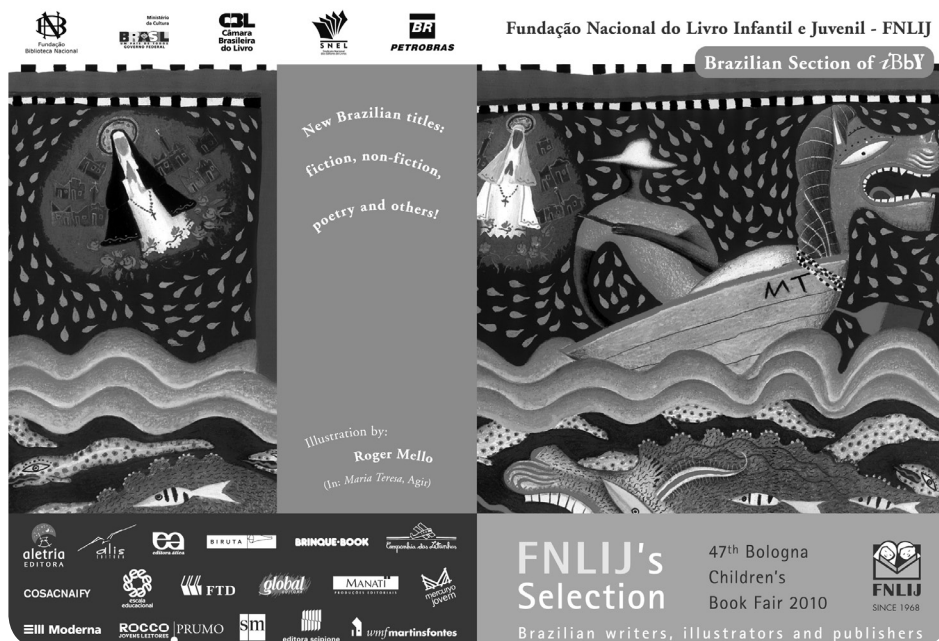
- Caçadas de Pedrinho - 36.ed. / 1982 - ( Livros )** - Acervo 15601  
LOBATO, Monteiro; VICTOR FILHO, Manoel (II.). **Caçadas de Pedrinho**. 36.ed. São Paulo: Brasiliense, 1982. 43p.  
Número de Chamada: 84 L796c 36.ed.  
Visualizar DETALHES
- Caçadas de Pedrinho - 44.ed. / 1985 - ( Livros )** - Acervo 15602  
LOBATO, Monteiro; VICTOR FILHO, Manoel (II.). **Caçadas de Pedrinho**. 44.ed. São Paulo: Brasiliense, 1982. 43p.  
Número de Chamada: 84 L796c 44.ed.  
Visualizar DETALHES
- Caçadas de Pedrinho - 48.ed. / 1987 - ( Livros )** - Acervo 15600  
LOBATO, Monteiro; VICTOR FILHO, Manoel (II.). **Caçadas de Pedrinho**. 48.ed. São Paulo: Brasiliense, 1987. 43p.  
Número de Chamada: 84 L796c 48.ed.  
Documentos ON-LINE - Visualizar DETALHES
- Caçadas de Pedrinho / 2008 - ( Livros )** - Acervo 13142  
LOBATO, Monteiro; BORGES, Paulo (II.). **Caçadas de Pedrinho**. São Paulo: Globo, 2008. 71 p. ISBN 9788525044273  
Número de Chamada: 524/08 L796c  
Documentos ON-LINE - Visualizar DETALHES
- Caçadas de Pedrinho ; Hans Staden / 1984 - ( Livros )** - Acervo 15644  
LOBATO, Monteiro. **Caçadas de Pedrinho ; Hans Staden**. São Paulo: Círculo do Livro, 1984. 186p.  
Número de Chamada: 84 L796c  
Visualizar DETALHES
- Caçadas de Pedrinho, As - 5.ed. / 1941 - ( Livros )** - Acervo 15613  
LOBATO, Monteiro. **As caçadas de Pedrinho**. 5.ed. São Paulo: Ed. Nacional, 1941. 101 p. (Literatura infantil. Biblioteca pedagógica brasileira; 9)  
Número de Chamada: 84 L796c 5.ed.  
Visualizar DETALHES

Endereço do site:  
<http://www.fnlij.org.br>

Rede Pergamum | ICAP | Copyright 2008/2009 - Pergamum. Todos os direitos reservados

# Catálogo para a Feira de Bolonha

Resultado da Seleção Anual, o Catálogo *FNLIJ's Selection* 2010, lançado na 47ª Feira de Bolonha, divulgou 210 livros de autores nacionais, representando 61 editoras nacionais e estrangeiras com sede no Brasil. A publicação, em inglês, criada pela designer Christiane Mello, apresenta as capas dos livros selecionados e pequenas resenhas sobre cada título, nas seguintes categorias: Criança, Jovem, Poesia, Imagem, Informativo, Teatro e Reconto. Na publicação também foram apresentados os livros premiados e um artigo sobre a Literatura Infantil e Juvenil brasileira.

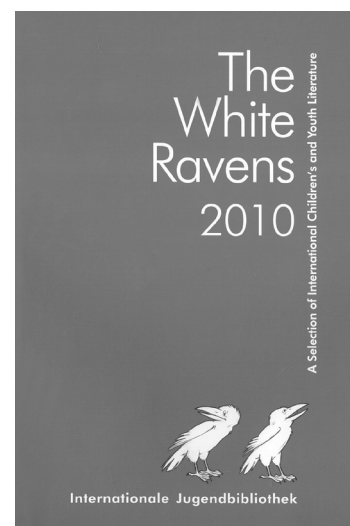


Capa do Catálogo FNLIJ para a Feira de Bolonha.

## White Ravens 2010

Como representante da seção brasileira do IBBY e colaboradora da Internationale Jugendbibliothek München - IJB - a FNLIJ indica anualmente livros para o Catálogo White Ravens, lançado na Feira de Bolonha. São especialistas em línguas estrangeiras da IJB, localizada na Alemanha, que selecionam cerca de 250 livros de aproximadamente 45 países para o Catálogo. Em 2010, a

FNLIJ indicou 16 títulos e, desses, seis foram selecionados. São eles: *Tempo de vôo*, de Bartolomeu Campos de Queirós, da Edições SM; *Bichos*, de Ronaldo Simões Coelho, da Aletria; *Sinais do mar*, de Ana Maria Machado, da Cosac Naify; *Querida*, de Lygia Bojunga, editado pela Fundação Casa Lygia Bojunga e *Carvoeirinhos*, de Roger Mello, da Companhia das Letrinhas.



Capa do Catálogo White Ravens 2010

## Livros são doados a diversas instituições

Para a Seleção Anual, as editoras enviam cinco exemplares de cada livro para a Biblioteca FNLIJ, além de enviar um exemplar para a casa de cada votante, que destinam parte dos livros recebidos para projetos de incentivo à leitura, tais como: Elizabeth Serra doou livros para a E. M. Padre Carlos de Lima Duarte, em Minas Gerais, além de outras escolas de municípios mineiros e escolas de diversos municípios do Rio de Janeiro. Iraídes Maria Pereira Coelho, para o Pró-Criança Cardíaca (RJ),

Universidade Salgado de Oliveira – projetos: *Corujão da Poesia e Bibliotecas Solidárias – Universo da Leitura* (RJ), E. M. Carlos Vanderson Gonçalves (Saquarema, RJ), E. M. Ismênia de Barros Barroso (Saquarema, RJ), Instituto Nacional do Câncer – INCA (RJ) e para a criação de uma biblioteca em Porto de Areira (Tutoio, MA). Neide Medeiros Santos, para o Projeto *Arca das Letras*, da Colônia de Pescadores de Acaraí, Rio Grande do Norte. Rosa Cuba Riche, para o

Projeto Refazer – Grupo de Apoio à Criança e ao Adolescente, do Instituto Fernandes Figueira, no Rio, além de outros títulos para a Associação de Apoio a Criança com Neoplasia (RJ), o Centro de Pesquisa e Estudo do Teatro Infantil – CEPETIN (RJ) e para bibliotecas do interior de Roraima. Sueli de Souza Cagneti, para o Núcleo de Assistência Integral ao Paciente Especial – NAIPE, Unidade de referência da Secretaria Municipal da Saúde de Joinville.

# 12º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens

O 12º Salão FNLIJ do Livro Para Crianças e Jovens aconteceu pelo segundo ano consecutivo no Centro Cultural Ação da Cidadania, na Zona Portuária do Rio de Janeiro, entre os dias 8 e 19 de junho de 2010. Em mês de Copa do Mundo foram registrados aproximadamente 30 mil visitantes. O Salão FNLIJ, com patrocínio da Petrobras, por meio da Lei Rouanet, apresentou diversas novidades, entre elas a *Biblioteca FNLIJ para Bebês*, um espaço destinado a proporcionar o contato dos bebês com os livros. A decoração e a variedade de títulos destinados à faixa etária de 0 e 4 anos encantou os pais e responsáveis que passavam pelo local. Havia também uma *Biblioteca para Crianças*, uma para Jovens, outra para o Educador, além do *Espaço de Leitura e o Espaço do Ilustrador*. Foram dias movimentados, totalizando 174 lançamentos de livros, onde 74 editoras de literatura infantil e juvenil puderam mostrar os seus produtos. Essa edição homenageou a Coréia do Sul e o ilustrador Gian Calvi, por seus 50 anos de dedicação à arte. Como em todas as edições, as crianças e os jovens recebem, na saída, um livro de presente.

No 12º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens confirmaram-se as parcerias com a Câmara Brasileira do Livro – CBL; o Instituto Ecofuturo; o Instituto C&A; a Prefeitura do Rio de Janeiro/Secretaria Municipal de Educação e Secretaria Municipal de Cultura; a Suzano Papel e Celulose; a PriceWaterCoopers e o Projeto Ação e Cidadania/Rede Globo. Como novos apoiadores dessa edição, o Serviço Social do Comércio – SESC; a Fundação Biblioteca Nacional – FBN, o Sindicato dos Professores do Rio de Janeiro – SINPRO-RJ e a Unimed. Contou também com o apoio das seguintes instituições: Associação dos Escritores e Ilustradores de Literatura Infantil e Juvenil – AEILIJ; Movimento Brasil Literário – MBL; Instituto Indígena Brasileiro de Propriedade Intelectual – INBRAPI.

A cerimônia de abertura e a entrega



Fachada do Salão

do Prêmio FNLIJ 2010 aconteceram no primeiro dia, no final da tarde, prestigiadas por editores, autores, especialistas do setor, reunindo cerca de 300 pessoas. Durante o dia, o Salão abriu para o público específico, com a tradicional visita de professores, agendada previamente, guiada por uma equipe da FNLIJ. Nesse dia também se deu o 1º Encontro Nacional do Varejo do Livro Infantil e Juvenil debatendo a temática *Como agregar valor comercial à livraria trabalhando com livros infantis e juvenis*, promovido pela Associação Nacional de Livrarias e a Câmara Brasileira do Livro, juntamente com a FNLIJ. O número de inscritos superou as expectativas da organização.

O auditório montado no mezanino do Centro Cultural Ação da Cidadania foi cenário do 12º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil, realizado com o apoio do Instituto Ecofuturo e do Instituto C&A. O primeiro dia foi destinado ao país homenageado, representado pela responsável da seção coreana do IBBY, In-Ae Kim; as ilustradoras coreanas, Susy Lee e Yang Hye-Won; o representante da Biblioteca Nacional para Crianças e Jovens da Coréia do Sul, Sang Sool Kim. No segundo, a temática foi *Livros e Leitura desde o Berço*, tratando da importância da prática da leitura e do convívio com os livros e os benefícios que essa leitura pode trazer; e no terceiro dia se deu o 7º Encontro de Escritores e Artistas Indígenas, uma parceria da FNLIJ com o INBRAPI,

com o apoio do Instituto C&A. A temática foi *Palavra da Cidade, Palavra da Floresta: Literatura Indígena em contexto urbano*. O SESC gravou os três dias do 12º Seminário FNLIJ, e a gravação será disponibilizada pela FNLIJ assim que for finalizada.

O Centro Regional para o Fomento do Livro na América Latina e Caribe – CERLALC esteve presente no Salão sediando a Reunião Anual da Co-edição Latino-americana de Livros para Crianças e Jovens; expondo livros latino-americanos de literatura infantil e juvenil e presenteando, com o acervo formado por dois exemplares de cada título, a FBN e a FNLIJ.

A CEPETIN, o SINPRO-RJ, a AEILIJ, e o Proler também realizaram reuniões sobre temas específicos durante o Salão.



Na Biblioteca FNLIJ para bebês

# Concursos

No dia 25 de agosto, os vencedores dos Concursos FNLIJ 2010 receberam os prêmios, em uma cerimônia realizada no Centro Cultural Austregésilo de Athayde, no bairro do Cosme Velho, Zona Sul do Rio de Janeiro. A secretária geral da FNLIJ, Elizabeth Serra, agradeceu a presença de todos, ressaltando que vieram de outros municípios e estados por conta própria, já que nesse ano, não houve o apoio de patrocinadores, junto à Fundação, para os Concursos. A cobertura completa da cerimônia está publicada na *Notícias 11*, que se encontra disponível no site da FNLIJ.



Isis Valéria, Alessandra Firmo da Silva, Maria Cristina, Danusa Roberta Silva, Capitã Célia Gauta, Bruna de Jesus, Sonia Zanchetta, Elizabeth Serra e Marisa Borba.

## Preservação da Memória

A FNLIJ tem em torno de 1.040 caixas Box de documentos textuais, 140 fitas de vídeo magnéticas, 86 fitas audiomagnéticas e 300 CDs. Os documentos iconográficos estão em tratamento (fotografias, negativos, diapositivos, desenhos, cartazes, gravuras). Todo esse acervo está sob o encargo do setor de Arquivo, que é responsável pela guarda, empréstimo e conservação de toda a documentação produzida e recebida pela Fundação, preservando a memória da instituição.

## Jornal Notícias

Com o apoio da PriceWaterCoopers, parceira da FNLIJ há 14 anos, o jornal *Notícias*, único periódico mensal do setor, aumentou o número de páginas. Atualmente são 16 páginas de informações sobre literatura infantil e juvenil direcionadas aos profissionais ligados à Educação, Letras e Biblioteconomia. Nesse ano, o *Notícias* publicou, no Fascículo 40 do Suplemento *Reflexões sobre Leitura e Literatura*

**Acadêmicos autores de Literatura Infantil e Juvenil** — Laura Sandroni

O mais aproximado nome Suplemento, intitulado **Acadêmicos autores de Literatura Infantil e Juvenil** é de autoria de Laura Sandroni, e foi apresentado, no dia 27 de outubro de 2009, no 3º Encontro Nacional da Academia Brasileira de Letras: Revisitando os clássicos que aconteceu durante a 13ª Jornada Nacional de Literatura, em Passo Fundo, RS.

Laura Sandroni é mestre em Literatura Brasileira pela Universidade Federal do Rio de Janeiro, uma das fundadoras da FNLIJ e, atualmente integra o Conselho Curador desta Fundação e Membro Honorário do International Board on Books for Young People (IBBY), honraria conferida pela primeira vez a um latino-americano. Laura também é colaboradora do jornal *O Globo*, do Rio de Janeiro, desde 1975, pesquisando livros destinados a crianças e jovens. *Autora dos livros: A criança e o livro - uma prática de estímulo à leitura (organizada com Luis Rad Machado); De Leitura e Biografia - as relações remissas; Austregésilo de Athayde: o século de um liberal (juntamente com Cleonir Sandroni); e Ao longo do caminho*. Além de ensaios publicados em revistas especializadas, no Brasil e no exterior.

Literatura Infantil surge lentamente no Brasil e permanece sob a influência dos estilos de escrever latinos até o aparecimento de Monteiro Lobato, o primeiro a escrever uma obra de ficção destinada às crianças com características nacionais literárias. A presença do criador de Emília no cenário brasileiro não aconteceu por acaso. Outros autores, em presença da literatura infantil brasileira, deram valiosa contribuição com trabalhos de obra escrita na Europa para o público infantil, fossem elas dedicadas de pura criação, e em seguida de obras destinadas à escola, escritas num português já abstratizado com o fim de aproximar a linguagem escrita da falada.

Era necessário, no entanto, um esforço de liberação, uma busca dos valores nacionais que, desde o indiano de Gonçalves Dias (ou mais remotamente em Santa Rita Durão), fazia se sentir na literatura brasileira, mas que ainda não alcançara os textos para crianças e jovens. Entre estes pioneiros destaca-se o poeta pernambuco Olavo Bilac Martins dos Guimarães Bilac. Nasceu no Rio de Janeiro em 1865 ali desenvolveu suas atividades consagrado pela crítica e pelo público até a morte, em 1918. Os modernistas de 22 tentaram destruí-lo, mas em vão. Grande poeta, moldado pela crítica contemporânea, seus textos estavam impregnados de profundo sentido de comunicação com as crianças. Sua poesia ainda hoje é amada, lida e recitada com entusiasmo, embora o seu livro *Poesia Infância* esteja fora do mercado. Olavo Bilac é o maior exemplo da literatura escolar no Brasil. Ao cultivar sentimentos nacionalistas e literários em suas obras, contribuiu decisivamente para o abrandamento do livro de leitura no início deste século, sendo o primeiro acadêmico, fundador da cadeira número 19 da ABL, a escrever especificamente para crianças.

Bilac fez jornalismo e com José de Barros foi a campanha abolicionista. Participou intensamente da vida política do país e preocupou-se com a educação liberando campanha em favor do Serviço Militar obrigatório como meio de combater ao analfabetismo. Enxameia da Liga de Defesa Nacional que, entre outros objetivos, defendia a língua portuguesa, seu instrumento de trabalho, fez conferências em muitos Estados, sempre admirado pelo intelectual e pelo povo. Ocupou vários cargos ligados à Educação, entre os quais Inspetor de Ensino Federal, no qual se aposentou.

E como educador, que Olavo Bilac decide escrever para crianças livros que visavam em primeiro lugar informar, transmitir conhecimentos e comportamentos exemplares segundo os valores da ideologia dominante. Nada melhor para isso do que a recriação na qual ele mestre. No caso do livro de leitura para crianças, os objetivos metodológicos eram, à época, muito mais importantes do que os da Literatura enquanto arte: deflagrar e emocionar, sentimento estético, o prazer, a triúfina.

Fascículo de número 40 publicado no *Notícias*

**Suplemento**  
 Notícias  
 Reflexões sobre leitura e literatura infantil e juvenil. Fascículo nº 40

Biblioteca, encarte bimestral do *Notícias*.

**Biblioteca** Nº 01/2011

A seção Biblioteca FNLIJ, do *Notícias*, informa os títulos dos livros produzidos em 2010, que foram enviados pelas editoras para a 37ª Seleção Anual do Prêmio FNLIJ 2011 - Produção 2010. Neste primeiro edição de 2011, estamos dando continuidade à seleção dos livros recebidos pelo CEBOP/FNLIJ, entre os dias 27 de agosto a 19 de outubro de 2010. Total de 245 livros.

<p><b>ADACATE</b> O areeiro. Walter Lara. Il. Walter Lara O homem e o menino histórias de fillos e de pais. Eli Finckel. Il. Maurício Vitoria Pau de peixe. Fábio Faria. Il. Denise Boshu</p> <p><b>ATMÁRÁ</b> Bichos, plantas e seus parentes crômicos ambientais. Tati Edlardo Chaska. Il. Rogério Coelho</p> <p><b>ALÉTRIA</b> Dois chapéus vermelhinhos. Ronaldo Simões Coelho. Il. Humberto Guimarães</p> <p><b>BARALINA</b> O homem que não podia perguntar. Nidia Guinise</p> <p><b>BEST BOOK</b> Um copiarista atarralgado. Nicusa Luzano-Ferre. Il. Simone Mattias Mamãe não é bobô. Ilan Beerman. Il. Gullies Eder</p> <p><b>BRINQUE-BOOK</b> Escola de monstros Madame Mo-Jamira Tokuda Holografias. Sean Calley. Trad. Regiane D'Almeida. Il. Jürgen Zentgraf O que tem dentro da fraldá? Guião van Genuchten. Trad. Vânia Maria de Lencastre. Il. Guido van Genuchten</p> <p><b>CALIS</b> Achou meu pai, por favor! Il. Yun Sun. Trad. Elizabeth Kim. Il. Mi Sook Yuh</p> <p><b>Os amigos do balacoboco.</b> Silvi Ca-mozza. Il. Ana Terra <b>Aprenda de memória.</b> So Young Yoon. Trad. Elizabeth Kim. Il. Jung Kim Yoon</p>	<p>A casa onde os sonhos se realizam. Seon Hye Jung. Trad. Elizabeth Kim. Il. Jung In Yoon</p> <p><b>O castelo da bruxa confusa.</b> Bo Goun Cha. Trad. Elizabeth Kim. Il. Sang Il Hong</p> <p><b>O consumo das dicas pra se tornar um consumidor inteligente</b> Cristina Voz. Il. Ana Letícia de Paula</p> <p><b>O dinheiro aprende a cuidar do seu dinheiro</b> Intencional. Cristina Voz. Il. Ana Letícia de Paula</p> <p><b>Essas não são minhas patas.</b> Carla Bandeira e Elena Lorenzoni. Trad. Juliana Choudhry. Il. Ivesusch</p> <p><b>A infância de Tatiana Belinská.</b> Neri-de Schilous Santa Rosa</p> <p><b>Levante um pontinho por favor!</b> Hee Jung Chung. Trad. Elizabeth Kim. Il. Sung Hwa Jung</p> <p><b>Uma história de amor.</b> Elizabeth Kim. Il. Sung Hwa Jung</p> <p><b>Uma planta carnívora de Leo.</b> Claudia Souza. Il. Cláudio Magalhães</p> <p><b>A princesa que salvava príncipes.</b> Claudia Souza. Il. Christelle Ammirati</p> <p><b>Romance do Vaqueiro Voador.</b> João Bosco Soares Borforn. Il. Alvaro Bustos</p> <p><b>O sonho de Dum-Dum e do se Genz Com.</b> Il. Yun Sun. Trad. Elizabeth Kim. Il. Joo Myung Lee</p> <p><b>Voce se lembra, amorzinha?</b> Lim Yoon Yoo. Trad. Elizabeth Kim. Il. Yoon Kim</p> <p><b>CASA DA PALAVRA</b> Manual do detetive do planeta. João Alegria e Rodrigo Medeiros. Il. Beldy</p> <p><b>Zoologia bizarra.</b> Ferreira Gullar. Il. Ferreira Gullar</p>	<p><b>COMPANHIA DAS LETRAS</b> Morte de tinta. Cordeia Funke. Trad. Carla Sauerbalt. Il. Cordeia Funke Machado Lante. Il. Lante Poder. Antônio Vieira, o imperador da língua portuguesa. André Pinto Fiu. Il. Mariana Novakovic</p> <p><b>COMPANHIA DAS LETRINHAS</b> Devassas histórias de quase tudo. Dil Bryson. Trad. Hilda Galvão Fere. Il. Vânia Souto e Martin Suter</p> <p><b>O delírio capítulo VII de Memórias póstumas de Brás Cubas.</b> Machado de Assis. Il. Marilá Casarubi</p> <p><b>A história das cruces da Ilde de Pedro e a Ilde Contemporâneas em de-vedas doadoras.</b> Neal Layton. Trad. Edlardo Brando. Il. Neal Layton. Engenharia de papel. Corina Fleischer</p> <p><b>Uma história de pipissim.</b> Antonie-se Peris. Trad. Júlia Morin Schwarcz</p> <p><b>O nascimento do dragão.</b> Mate-Silveira. Trad. Fernanda Mendes. Il. Catherine Lopez</p> <p><b>Nomes, sobrenomes e apelidos.</b> Renata Berman. Il. Mariana Zanetti</p> <p><b>Quem voltou ao País?</b> Branda Fran-co. Il. José Carlos Lollo</p> <p><b>Yuan: a menina das cinco tranças.</b> Il. Yun Sun. Trad. Elizabeth Kim. Il. Joo Myung Lee</p>
--	---	--

**CARAMELO**  
Angelina Ballarina, o balé fashion de Angelina Ballarina. Katharine Hildebrand. Trad. Gustavo de Oliveira. Il. Hildebrand Craig

**Baby Mozart: há música em todo lugar.** João Aguiar Clark. Il. Naderem Zaidi

**Toy story 3: a grande fuga.** Glenn Feldman. Trad. Ana Luiza Martins

**Tobias e o grande livro dos fantasma.** Tom Felton. Trad. C. A. Fontenelle. Il. Tom Felton

# Projetos em parceria

## Com o Instituto Ecofuturo:

INSTITUTO  
**ECOFUTURO**

### *Biblioteca Comunitária Ler é Preciso! Projeto Indicadores de Leitura*

Há 10 anos o Instituto Ecofuturo, juntamente com a FNLIJ, vem desenvolvendo o Projeto *Biblioteca Comunitária Ler é Preciso*, instalando bibliotecas comunitárias em locais de difícil acesso, tendo como ponto forte ações de leituras e acervos de qualidade com ênfase em livros de literatura e informativos. O Ecofuturo define o local para a construção da biblioteca, faz o contato com a comunidade e com o poder público local, somado ao acompanhamento de todas as etapas de desenvolvimento do projeto em cada comunidade. Cabe à FNLIJ, de acordo com a metodologia proposta, realizar o trabalho de instalação das bibliotecas. Ela é responsável pelo diagnóstico do local, dando um parecer técnico para a execução da biblioteca, além de ministrar um curso composto de dois módulos, com 32 horas cada, para 30 pessoas da região. Depois de quatro meses da inauguração da biblioteca, a FNLIJ faz uma visita de supervisão. Atualmente o projeto conta com 85 bibliotecas, em 11 estados brasileiros.

O Projeto *Indicadores de Leitura* é uma pesquisa que visa à análise de sustentabilidade e o estudo de impacto dos dez anos de existência do Projeto *Biblioteca Comunitária Ler é Preciso*, encomendado pelo Instituto Ecofuturo. O fruto dessa análise reforçou a ideia de que a qualidade dos recursos humanos preparados pelo projeto é um dos fatores determinantes para a sustentabilidade dessas bibliotecas.

A apresentação do Projeto *Indicadores de Leitura*, feita por



Daniel Feffer, Presidente do Instituto Ecofuturo e vice-presidente do Grupo Suzano

Daniel Feffer, presidente do Instituto Ecofuturo e vice-presidente do Grupo Suzano, ocorreu no dia 30 de agosto, em uma cerimônia para convidados e jornalistas, na cidade de São Paulo. O resultado desse trabalho foi explanado por Ricardo Paes de Barros, economista do Instituto de Pesquisas Econômicas e Aplicadas – IPEA, e responsável pela pesquisa, com o apoio de uma equipe do Instituto de Estudos do Trabalho e Sociedade – IETS, do Rio de Janeiro. Esteve presente à cerimônia a colombiana Silvia Castrillón, presidente da Associação Colombiana de Leitura e Escrita - Asolectura, bibliotecária e estudiosa no assunto, que veio exclusivamente para o evento, a convite do Ecofuturo, e ficou positivamente impressionada com o que ouviu.

### Dia Nacional da Leitura

Todo Dia *Le pra mim!*  
é Dia de Ler

DIA NACIONAL DA LEITURA **ECOFUTURO**

Em 2009, o Governo Federal instituiu o Dia Nacional da Leitura. A proposta para a criação da data foi uma iniciativa do Instituto Ecofuturo, que vem se dedicando à celebração da data. Nesse ano, lançou a campanha *Todo dia é dia de ler!*

*Lê pra mim!*, marcando o segundo ano do Dia Nacional da Leitura. A FNLIJ, como parceira do Instituto Ecofuturo, divulgou a campanha no Notícias. Outra novidade foi o lançamento da Biblioteca Virtual Ecofuturo, que disponibiliza textos de autores renomados de diversas áreas de conhecimento, para download gratuito; inclusive do livro *Pra que serve a literatura?*, e escrito por pesquisadores e escritores renomados como Miguel Nicolelis, a escritora Ana Maria Machado, o psicanalista Paulo Barros, a fonoaudióloga Lucila Pastorelo, a antropóloga Betty Mindlin, o psicólogo Taille, o linguista Percival Leme Brito, a doutora em literatura Nilma Lacerda, a pedagoga Maria Betânia Ferreira e a secretária geral da FNLIJ Elizabeth Serra.

## Com a Secretaria Municipal de Educação - RJ:

### *V Curso: Leitura, Literatura e Formação de Leitores*

Em 2010, a FNLIJ deu continuidade ao *Curso: Leitura, Literatura e Formação de Leitores*, pelo quinto ano consecutivo. O curso foi estruturado para atender a 125 professores de Salas de Leitura do Ensino Fundamental, e foi desenvolvido entre maio e outubro de 2010 por 14 professores, coordenados pela FNLIJ, totalizando uma carga horária de 80 horas. Nesses

cinco anos, mais de mil professores tiveram acesso a um curso dessa natureza.

### **1º Curso: Livros e Leituras desde o berço**

Mais uma vez a FNLIJ tornou-se pioneira no segmento, realizando um novo projeto de propagação da leitura literária infantil e juvenil. O *1º Curso: Livros e Leituras desde o berço 2010*, uma nova parceria da Secretaria Municipal de Educação do Rio de Janeiro com a Fundação, é direcionado para o aperfeiçoamento do trabalho docente e tem caráter inédito no Brasil ao valorizar questões relacionadas à leitura e à literatura infantil desde o berço no dia a dia familiar e escolar. Com carga horária de 40 horas, ministrado por sete professores, supervisionados pela FNLIJ, o curso é formado por três turmas, cada uma composta por 30 professores, regentes de Sala de Leitura atuando em escolas que atendam à Educação Infantil ou professores regentes de Educação Infantil que já tenham concluído o curso *Leitura, Literatura e formação de leitores*.

### **Com a Revista Tigre Albino:**



#### **Tigre em movimento**

A FNLIJ, parceira da Revista Tigre Albino, colabora para a coluna *Tigre em Movimento*, sob a responsabilidade de Elizabeth Serra. A Tigre Albino é uma revista

eletrônica, trimestral, formada por uma equipe de voluntários, sob a coordenação dos editores Sergio Capparelli (professor e escritor) e Maria da Gloria Bordini (Doutora em Letras), Regina Zilberman (Doutora em Romanística) que se propõe a discutir sobre a poesia para crianças e jovens. Leia a revista no site [www.tigrealbino.com.br](http://www.tigrealbino.com.br)

### **Com o Instituto C&A:**



#### **Concurso Escola de Leitores**

O Concurso *Escola de Leitores* é um desdobramento do Programa *Prazer em Ler*, do Instituto C&A, lançado em 2009, nas cidades do Rio de Janeiro (RJ); Paraty (RJ); São Paulo (SP) e Natal (RN). Além do prêmio em dinheiro, as 22 escolas vencedoras receberam um acompanhamento técnico para a realização de seus projetos. No Rio de Janeiro, coube à FNLIJ a coordenação técnica, a formação de professores e o acompanhamento técnico-pedagógico dos projetos de leitura das sete escolas vencedoras da rede municipal de ensino. Foi responsável também por organizar a viagem dos 52 integrantes da delegação brasileira à cidade de Bogotá, na Colômbia, ocorrida

em agosto, realizada em parceria com Silvia Castrillón, presidente da Associação Colombiana de Leitura e Escrita - Asolectura.

### **Movimento Brasil Literário**



Bartolomeu Campos Queirós

O Movimento Brasil Literário se constitui por uma iniciativa do Instituto C&A, convidando a FNLIJ para uma nova parceria. Nessa fase inicial, juntaram-se à dupla o escritor Bartolomeu Campos Queirós, o Centro de Cultura Luiz Freire (Olinda-PE) e a Associação Casa Azul (Paraty-RJ). Posteriormente, a Associação dos Escritores e Ilustradores de LIJ – AEILIJ e o Canal Futura. O MBL foi lançado na FLIP com a leitura do manifesto escrito por ele. No ano seguinte, o MBL voltou à feira literária com sede própria, a Casa Brasil Literário. Durante esse período foram colhidos depoimentos sobre literatura, que resultaram no documentário *A palavra conta* do diretor Duto Sperry. O filme será distribuído gratuitamente aos professores, às Secretarias de Educação e Cultura e a pessoas que trabalham com a formação de leitores, como material de apoio e incentivo à leitura. Atualmente, mais de 5 mil pessoas aderiram ao Movimento Brasil Literário.



O grupo de brasileiros e colombianos participantes do intercâmbio em Bogotá



## 5º Natal com Leituras na Biblioteca Nacional

O 5º Natal com Leituras na Biblioteca Nacional, uma parceria da FNLIJ com a Fundação Biblioteca Nacional – FBN e o Instituto C&A, se deu entre os dias 30 de novembro e 02 de dezembro, proporcionando um encontro do público com os livros e os autores, nos jardins da Biblioteca Nacional. No evento, assim como no *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*, foram montados três espaços: a Biblioteca FNLIJ para Crianças, outra para jovens e o Espaço do Ilustrador. A quinta edição do projeto contou com a ilustração de Mariana Massarani e a frase *Nos olhos do menino-leitor, brilha a estrela de Natal* de Graziela Bozano Hetzel, como marca usada no material de divulgação. Como nas edições anteriores, todas as crianças e os jovens que visitaram o evento ganharam um livro na saída, assim como os filhos dos funcionários da BN.



Mario Feijó e Ricardo Azevedo



Roger Mello

## Com a Prefeitura de Barra Mansa:

### VIII Momento Literário de Barra Mansa – RJ

Como nas edições anteriores, em 2010, a FNLIJ teve sob sua responsabilidade a organização da Biblioteca e do Espaço do Ilustrador no VIII Momento Literário de Barra Mansa, bem como a ida dos autores para o evento. Estiveram presentes: Anielizabeth, Bia Hetzel, Daniel Munduruku, Graziela Bozano Hetzel, Luciana Sandroni, Luciana Savaget, Mauricio Veneza, Roger Mello, Sonia Rosa e Thais Linhares. Em ambos os espaços o público pode ouvir a leitura de histórias, conversas com os escritores

e ilustradores, ler e manusear os livros. O evento, ocorrido entre os dias 24 e 26 de novembro, é promovido pela Secretaria Municipal de Educação de Barra Mansa. Além do evento, a FNLIJ organizou

o 2º Curso Leitura, Literatura e Formação de Leitores, ministrado por dois professores especializados para 44 professores da rede no primeiro dia (30 de novembro) e 36 no segundo dia (10 de dezembro).



Sala de visita, constituída como a sala de uma casa, com sofá e estante de livros



# A FNLIJ esteve presente

## Festa da Rede de Ensino Faria de Brito, no RJ

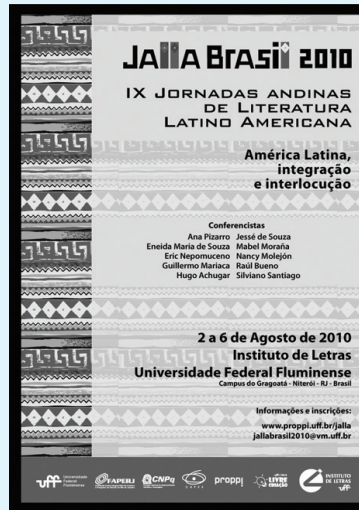
A FNLIJ foi convidada, no dia 31 de maio, para participar da Festa da Família promovida pela Rede de Ensino Faria Brito, na unidade do Recreio, com o objetivo de estimular pais e familiares a lerem para os filhos. A festa é um encontro anual entre alunos e familiares, realizada pela escola, com diversas atividades. Em uma dessas atividades a representante da FNLIJ, Lucília Soares, leu para os presentes, mostrando que não há mistério no estímulo à leitura literária para crianças e jovens.

## 6º Encontro de LIJ na UFRJ

O 6º Encontro de Literatura Infantil e Juvenil aconteceu entre 13 e 15 de julho, na Faculdade de Letras da UFRJ, co-produzido pelo Fórum de Ciência e Cultura da UFRJ. O público alvo foram os professores de ensino fundamental e médio, graduandos e pós-graduandos em Letras, Educação, Música, História, Belas Artes e afins. A FNLIJ esteve representada por Elizabeth Serra, que partilhou com Margareth Mattos (UFF) – membro do grupo dos votantes do Prêmio FNLIJ –, a mesa-redonda *Teoria e Práticas de Literatura Infantil e Juvenil*, mediada pela professora Luci Ruas (UFRJ), uma das organizadoras do evento.

## JALLA Brasil 2010

O IX Congresso Internacional Jornadas Andinas de Literatura Latino-americana - América Latina: integração e interlocução ocorreu entre os dias 02 e 06 de agosto, no Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense, em Niterói, Rio de Janeiro. Em cinco dias de evento foram realizadas 238 sessões de comunicação, entre mesas-redondas e simpósios.



Convidada por Nilma Lacerda, coordenadora da mesa-redonda *A responsabilidade do intelectual na formação de jovens leitores críticos*, Elizabeth Serra compôs a mesa explanando a temática *A Fundação Nacional do Livro Infantil e Juvenil e o compromisso com o direito de crianças e jovens à leitura literária*, juntamente com Emilia Gallego, representante da seção cubana do IBBY; Graça Paulino, representando a Universidade Federal de Minas Gerais e Nilma Lacerda, representando a Universidade Federal Fluminense.

## 21ª Bienal Internacional do Livro, em SP

A FNLIJ esteve presente na 21ª Bienal Internacional do Livro, realizada entre os dias 13 e 22 de agosto, em São Paulo, quando organizou uma mesa-redonda abordando o tema: *Livro e leitura desde o berço*. O mesmo foi discutido no 12º Seminário, ocorrido na última edição do Salão FNLIJ.

Isís Valéria, membro do Conselho Diretor da FNLIJ, foi responsável pela organização da mesa-redonda apresentando, como no 12º Seminário FNLIJ, sua experiência como editora e traçando um panorama sobre as produções para bebês publicadas desde a década de 1980. Para compor a mesa, a FNLIJ convidou a bibliotecária e especialista Gláucia Molloy e a escritora

e ilustradora Eva Furnari.

A presença da FNLIJ na Bienal foi importante para a divulgação do trabalho da instituição para o público paulista que valoriza o livro e a leitura, tais como: editores, professores, bibliotecários e pais interessados. O convite para participar da 21ª Bienal veio diretamente da presidente da Câmara Brasileira do Livro, Sra. Rosely Boschini, apoiando efetivamente às ações e os eventos realizados pela FNLIJ, consolidando uma excelente parceria.

## 1º Encontro WMF Martins Fontes de Literatura Infantil e Juvenil no RJ

No dia 25 de setembro, no auditório RDC da Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro – PUC/RJ – aconteceu o 1º Encontro WMF Martins Fontes de Literatura Infantil e Juvenil. O evento contou com a presença de Elizabeth Serra falando sobre *A leitura literária na escola: caminhos e descaminhos*, abrindo a programação do Encontro. O evento contou também com a presença de Lêda Maria da Fonseca, mestre em Educação e coordenadora de Livro e Leitura da Secretaria Municipal de Cultura do Rio de Janeiro, que falou sobre *A mediação da literatura na escola e na biblioteca*.

## 1º Encontro Estadual de Alfabetização e Leitura Literária e o VII Seminário de Alfabetização e Leitura na UFF

O Programa de Alfabetização e Leitura - PROALE, da Universidade Federal Fluminense - UFF, realizou, nos dias 04 e

05 de novembro, o *1º Encontro Estadual de Alfabetização e Leitura Literária e o VII Seminário de Alfabetização e Leitura*. Os dois eventos aconteceram na Faculdade de Educação da UFF, Niterói, Rio de Janeiro, para um público formado por professores e profissionais ligados à área de Educação, que lotou o auditório Florestan Fernandes. A FNLIJ esteve representada pela secretária geral, Elizabeth Serra, que analisou o tema do Painel 2 sobre *A produção literária para crianças e jovens*, juntamente com as professoras Dra. Célia Abicalil Belmiro – GPELL/FaE/UFGM e Dra. Nilma Gonçalves Lacerda – UFF.

## 17º Encontro Estadual de Leitura do Proler no RS

Entre os dias 07 e 09 de outubro aconteceu na Universidade de Caxias do Sul, no Rio Grande do Sul, o *17º Encontro Estadual de Leitura – PROLER*. O evento direcionado para professores do Ensino Fundamental e Médio de escolas municipais, estaduais e particulares; além de especialistas da área educacional da Serra Gaúcha, teve 300 inscritos. A cerimônia de abertura contou com a participação especial da cubana Emilia Gallego Alfonso, presidente da seção cubana do IBBY; do Prefeito de Caixas de Sul, José Ivo Sartori; do Secretário Municipal de Cultura, Antonio Feldmann; da Coordenadora Nacional do PROLER, Ira Maciel e da Presidente do Conselho Deliberativo do PROLER, Elizabeth Serra.

## XV Encontro Nacional do Proler

Nos dias 22 a 26 de novembro de 2010 aconteceu na Casa da Leitura, sede do PROLER, no Rio de Janeiro, o *XV Encontro Nacional do PROLER – FBN*, quando foi analisada a política de formação de leitores; as ações do PROLER e o desenvolvimento de projetos de pesquisa/ação preliminares no âmbito de ação dos Comitês PROLER. Favorecendo, ainda, a vivência de experiências de audiência a leituras, com debates sobre o tema *PROLER e as políticas públicas: caminhos de cidadania*. Estiveram presentes 72 representantes dos Comitês PROLER, de vários estados brasileiros.

A cerimônia de abertura foi no auditório da Biblioteca Nacional com a participação de Muniz Sodré, Presidente da FBN; Ira Maciel, Coordenadora Nacional do PROLER e Elizabeth Serra, Presidente do Conselho Deliberativo do PROLER. Muniz Sodré abriu a cerimônia desejando um *Encontro* conclusivo e lembrou que há cinco anos o PROLER praticamente não existia na FBN; era mantido graças ao idealismo e persistência dos seus coordenadores nos estados. Salientou o crescimento do programa, desde então, nas

perspectivas e horizontes, e que isso deve fazer com que o PROLER expanda seus objetivos, não se limitando à formação de mediadores, mas sim com todos os usos sociais da leitura, que hoje é múltipla e heterogênea, e que não se limita aos livros, mas a todas as tecnologias contemporâneas. No final da cerimônia, a Secretaria Adjunta da SEEC do Rio Grande do Norte, Salizete Soares ofereceu placas de prata comemorativas aos 15 anos do PROLER ao professor Muniz Sodré, à Diretora Executiva da Biblioteca Nacional, Célia Portella, à Coordenadora Nacional do PROLER, professora Ira Maciel e à Presidente do Conselho Deliberativo do PROLER, Elizabeth Serra.

As atividades aconteceram na Casa de Leitura – sede do PROLER - FBN, no Rio de Janeiro. Ira Maciel apresentou a palestra sobre *PROLER 2010: Memória e (Per) cursos* e Elizabeth Serra coordenou *A experiência da Formação Continuada 2010: Avaliações e Proposições dos Comitês/Pólos*, durante uma extensa programação que foi acompanhada com entusiasmo e interesse pelos que trabalham pelo fortalecimento de uma política de leitura no país. No final do *XV Encontro* foi escolhido, por votação do plenário, o tema do próximo ano: *Leitura Literária: sujeito, linguagem, diversidade*.



Oficina realizada por Hermes Bernardi Jr.



Cerimônia de Abertura

# Como seção brasileira do IBBY

## Mensagem do IBBY

Como seção brasileira do IBBY, a FNLIJ publica na capa do *Notícias 1* o cartaz criado pelo IBBY para o dia 02 de abril, Dia Internacional do Livro Infantil – DILL, em homenagem a Hans Christian Andersen. O objetivo é subsidiar os professores para que planejem no decorrer do ano as comemorações para a data. Em 2010, a mensagem *Um livro te espera. Procure-o*, de Eliacer Cansino, e a ilustração de Noemi Villamuza vieram da Organização Espanhola para o Livro Infantil e Juvenil – OEPLI – seção espanhola do IBBY.

Em São Luís, a votante maranhense Rosa Maria Ferreira Lima divulga a mensagem do IBBY, e esse ano, o tema resultou em um espetáculo teatral, apresentado na *Semana do Livro Infantil e Juvenil*. O evento foi uma parceria da Secretaria de Estado de Cultura de São Luís com a Secretaria de Estado do Meio Ambiente, por meio da Biblioteca Pública Benedito Leite.

No mês de abril comemora-se, além do Dia Internacional do Livro Infantil, o Dia Nacional do Livro Infantil e o Dia Mundial do Livro e dos Direitos do Autor, o *Notícias 4* publicou uma matéria especial sobre Monteiro Lobato, baseada em artigos que foram publicados no livro *Monteiro Lobato, livro a livro: obra infantil*, organização de Marisa Lajolo e João Luís Ceccantini. O livro é o resultado de pesquisas desenvolvidas pela Unicamp, elaboradas por vários professores e pesquisadores de diferentes instituições brasileiras.



Día Internacional del Libro Infantil. 2 de Abril de 2010  
Un libro te espera, búscalo!

## Visitas estrangeiras

### Yolanda Reyes, Ingrid Born e representantes da Coréia do Sul

Em junho, a escritora colombiana Yolanda Reyes e a holandesa Ingrid Born (representante da seção infantil da Federação Internacional de Biblioteca/IFLA), além dos quatro representantes da Coréia do Sul: In-Ae Kim (representante da seção coreana do IBBY), Sang Sool Kim (representante da Biblioteca Nacional para Crianças e Jovens da Coréia do Sul) e as ilustradoras coreanas Susy Lee e Yang Hye-Won, todos visitaram a seção brasileira do IBBY/FNLIJ. O grupo veio ao Brasil participar do 12º *Salão FNLIJ de Livros para Crianças e Jovens*.

### Peter Hunt

Aproveitando a passagem pelo Rio de Janeiro, o escritor e professor emérito da Cardiff University, Peter Hunt, aceitou o convite da sua editora Isabel Coelho, da Cosac Naify, para conhecer a seção brasileira do IBBY/FNLIJ. Durante a visita, Peter demonstrou um enorme interesse pela literatura infantil e juvenil brasileira. Estiveram presentes ao encontro, Gisela Zincone, Laura Sandroni, Elizabeth Serra, respectivamente Presidente, Membro do Conselho Curador e Secretária Geral da seção brasileira do IBBY/FNLIJ e Isabel Coelho, da Cosac Naify.

### Maria Elvira Charria Villegas

Subdirectora Lectura y Escritura do ACERLALC, María Elvira Charria Villegas, esteve no Brasil participando do XVII Encontro Nacional do Sistema de Bibliotecas Públicas/V Simpósio Latino-americano de Bibliotecas Públicas/I Colóquio Latino-americano sobre serviços Bibliotecários e comunidades indígenas e fez questão de visitar a seção brasileira do IBBY/FNLIJ.

## Aconteceu no Notícias

### Programa Prazer em Ler lança publicação

Há quatro anos o Instituto C&A criou o Programa Prazer em Ler com o objetivo de contribuir para as mudanças no quadro da realidade da leitura no país. No final de 2009, foi lançada uma publicação que traz os três primeiros anos de trabalho (2006 – 2008). Como marco do Programa, a publicação apresenta, entre outros, a parceria do Instituto C&A com a FNLIJ. A obra está disponível na Biblioteca FNLIJ

### Centenário de Carlos Costa, fundador da Editora do Brasil

No dia 04 de fevereiro de 2010, se estivesse vivo, Dr. Carlos Costa, fundador da Editora do Brasil, estaria completando 100 anos. A família e a Editora do Brasil celebraram uma missa comemorativa ao centenário do médico, professor e autor de livros didáticos.

### Revista Leitura: Teoria e Prática

A revista *Leitura: Teoria e Prática*, número 53, trouxe um artigo sobre *Lourenço Filho e a literatura infantil e juvenil (1942–1968): fundação de uma tradição*, da Doutora em Educação pela Unesp/Marília, Estela Natalina Mantovani Bertoletti.

### Homenagem à Lilia Maria Miranda Alves (Liquinha)



A FNLIJ prestou uma homenagem à Lilia Alves, membro do Conselho Curador da instituição – Gestão 1998/2001, falecida em 2010. Foi dela a ideia de realizar um evento voltado para o público infantil e juvenil, dando origem ao Salão FNLIJ, hoje em sua 12ª edição.

### Livro de Monteiro Lobato é publicado na Argentina



A obra *As reinações de Narizinho*, de Monteiro Lobato, teve uma publicação argentina. Publicada no Brasil pela primeira vez em 1931, pela Companhia Editora Nacional, a edição versada para o espanhol, tem o prólogo da presidente da Argentina, Cristina Fernández de Kirchner, e ilustrações do brasileiro Paulo Borges, publicada pela Editora Losada. Marisa Lajolo foi convidada para o lançamento na Embaixada brasileira, em Buenos Aires. Ao retornar, presenteou a FNLIJ com um exemplar.

### Prêmio Camões 2010



Ferreira Gullar ganhou o Prêmio Camões 2010. Criado em 1988, por Portugal e Brasil, para homenagear lusófonos que contribuíram para o enriquecimento do patrimônio cultural e literário da língua portuguesa. Anteriormente, o prêmio foi concedido aos portugueses Antonio Lobo Antunes (2007) e José Saramago (1995), ao brasileiro Jorge Amado (1994) e ao angolano Pepetela (1997)

### Jornal das Letras menciona ação da FNLIJ

Anna Maria de Oliveira Rennhack lembra, em sua coluna do *Jornal das Letras* sobre LIJ, a primeira vez que leu uma menção sobre livros para bebês. Foi um texto da autora portuguesa, Maria José Sotto Mayor, publicado no *Notícias 11* de 1999. O assunto abre a matéria *Biblioteca para bebês*, publicada na edição 141 do *Jornal de Letras*, do Instituto Antares de Cultura, onde a escritora fala sobre a importância do tema. Ilustra a matéria uma foto do estande da FNLIJ na Feira de Bolonha e uma chamada para a novidade de uma biblioteca especial para bebês no 12º Salão FNLIJ. Na mesma edição, a beleza e a organização do estande coletivo organizado pela FNLIJ na 47ª Feira de Bolonha foram elogiadas na reportagem *Bologna: a maior feira internacional para profissionais de livros infantis e juvenis*, de Beti Rozencajaj (Rozen).

### Ana Maria Machado é contemplada duas vezes

Ana Maria Machado ganhou o Prêmio Internacional Príncipe Claus, concedido a artistas, intelectuais e organizações culturais da África, Ásia, América Latina e Caribe, pelo Fundo Príncipe Claus. Ela venceu também, na categoria Literatura, o Prêmio de Cultura do Estado do Rio de Janeiro, uma iniciativa da Secretaria de Estado de Cultura e do Conselho Estadual de Cultura do Rio de Janeiro.



## Marina Colasanti recebe Menção Honrosa

A escritora e jornalista Marina Colasanti e o espanhol Agustín Fernández Paz foram laureados com a Menção Honrosa do VI Prêmio Ibero-Americano como reconhecimento aos escritores com uma carreira literária no âmbito infantil e juvenil. Em 2006, Ana Maria Machado e Lygia Bojunga também foram contempladas com tal mérito.



## Prêmio Vivaleitura 2010

Inspirado no Concurso FNLIJ, o Prêmio Vivaleitura contempla projetos de incentivo à leitura nas categorias: Bibliotecas Públicas e Privadas, categoria Escola Públicas ou Privadas, categoria Sociedade. A matéria completa com o nome dos vencedores está publicada no *Notícias 1*, que se encontra disponível no site da FNLIJ.



## Primavera dos Livros



Em 2010, a Primavera dos Livros do Rio de Janeiro, realizada nos jardins do Museu da República, comemorou uma década prestando uma homenagem à cidade maravilhosa. A Primavera dos Livros de São Paulo ocorreu na Livraria Cultura, localizada na capital paulista. Promovidas pela Liga Brasileira de Editoras – Libre, as Primaveras dos Livros do Rio de Janeiro e de São Paulo buscam fomentar a troca de ideias e contribuir para o fortalecimento da cultura nacional.

## Biblioteca Nacional comemora o bicentenário

A Biblioteca Nacional comemorou os seus 200 anos e o centenário da sede. O fato marcou a inauguração da exposição *Uma defesa do Infinito* para a qual o curador Marco Lucchesi selecionou 200 peças das mais significativas do acervo da instituição. A BN do Brasil é uma das dez maiores do mundo e referência em projetos de restauração e digitação na América Latina.



Publicação comemorativa dos 200 anos.

Fachada da Biblioteca Nacional no Rio de Janeiro.



## Projeto Paiol de Histórias

Em outubro, a Revista *Petrópolis* trouxe uma entrevista com a professora Francisca Valle, que há quatro anos está à frente do Projeto *Paiol de Histórias*, da Fundação Casa Lygia Bojunga, em Pedro do Rio, distrito de Petrópolis, no Rio de Janeiro. Semanalmente o projeto atende cerca de 30 crianças.

## Biblioteca nas escolas agora é lei

Uma das grandes conquistas do ano foi a Lei Federal 12.244/2010, publicada no Diário Oficial, no dia 25 de maio, que determina que as instituições de todos os sistemas de ensino tenham um espaço com acervo de livros, no mínimo, um livro por aluno matriculado, até 2020. A ação foi divulgada no *Notícias 6*.



## Outubro é o mês da Biblioteca Escolar

Outubro foi escolhido pela *Internacional School Library – IASL* como o mês Internacional da Biblioteca Escolar. A data soma-se às outras comemorações importantes em torno da leitura, livro e biblioteca.

# AÇÕES INTERNACIONAIS

## 1º Congresso Ibero-americano de Língua e Literatura Infantil e Juvenil – CILELIJ – no Chile

Programado para acontecer de 24 a 28 de fevereiro, em Santiago do Chile, o 1º Congresso Ibero-americano de Língua e Literatura Infantil e Juvenil – CILELIJ teve que ser interrompido depois de um terremoto que abalou a cidade na madrugada do dia 27 de fevereiro. Organizado pela Direção de Bibliotecas, Arquivos e Museus – DIRAM – e a Fundação SM, com patrocínio da Academia Chilena de Língua, o congresso contou com a presença de aproximadamente 70 especialistas da área, vindos de 16 países, que debateram a questão sobre as bases e as potencialidades da literatura infantil e juvenil nos países ibero-americanos. Um grupo de congressista brasileiro presente ao evento relatou suas experiências,

que foram publicadas no *Notícias 5*. Elizabeth Serra, integrante do Comitê Assessor da CILELIJ 2010, estava presente ao Congresso, representando a FNLIJ.

**CILELIJ**  
CONGRESO IBEROAMERICANO  
DE LENGUA Y LITERATURA  
INFANTIL Y JUVENIL



Abertura do CILELIJ no Museu de Belas Artes

## Feira de Bolonha 2010

Na 47ª Feira de Bolonha, o estande organizado pela FNLIJ, contou com o apoio da Câmara Brasileira do Livro, do Ministério da Cultura/ Fundação Biblioteca Nacional, do Sindicato Nacional dos Editores de Livros e das editoras: Aletria, Alis, Ática, Biruta, Brinque-Book, Companhia das Letrinhas, Cosac Naify, Edições SM, Escala Educacional Larousse, FTD, Global, Grupo Rocco –

Rocco/Prumo, Editora Prumo, Manati, Mercuryo Jovem, Moderna/Salamandra, Scipione, WMF Martins Fontes. Expôs livros, selecionados pela FNLIJ, de diversas editoras. O local recebeu a visita de diversos escritores, ilustradores, editores, e do embaixador brasileiro na Itália, José Viegas, juntamente com sua esposa, a escritora peruana Erika Stockholm. Durante a feira foi distribuído o Catálogo *FNLIJ's Selection 2010*.



Estande brasileiro organizado pela FNLIJ

## 32º Congresso IBBY 2010 na Espanha

O 32º Congresso do Internacional Board on Books for Young People – IBBY ocorreu entre os dias 08 e 12 de setembro, na Espanha, a seção brasileira do IBBY teve a segunda maior equipe, com 45 integrantes, atrás apenas dos EUA com 52 participantes, lembrando que cada participante custeava a sua própria viagem. O tema do congresso foi

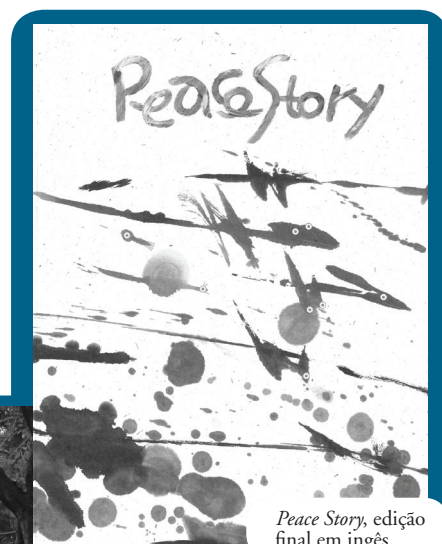
*A força das Minorias* e tópicos que variavam desde a importância da leitura na primeira fase da criança até a globalização da diversidade e da tolerância através dos livros infantis e juvenis. A FNLIJ esteve presente, representada por Elizabeth Serra, responsável pela mesa-redonda *Literatura infantil e juvenil e minoria lingüística*.



## Nami Island Children's Book Festival

O Nami Island Children's Book Festival – na Ilha de Nami, Coréia do Sul aconteceu pela primeira vez em 2005, para comemorar o aniversário de 200 anos de Hans Christian Andersen. Dois anos depois, a seção coreana do IBBY, o KBBY, convidou representantes de várias seções internacionais para conhecerem o festival de perto. E a presidente do Conselho Diretor da FNLIJ, Gisela Pinto Zincone, foi convidada a participar. Em 2010 ela retornou à Ilha de Nami, desta vez acompanhada de Roger Mello, que foi escolhido como o ilustrador brasileiro do livro sobre paz. Luciana Sandroni, a autora, não pode ir à Coréia do Sul para a abertura do Nambook 2010 e o lançamento do livro *Peace Story*. Na Biblioteca Nacional de Livros para Crianças e

Jovens, em Seul, houve um workshop com os profissionais que participaram do livro e estavam no evento. Roger leu o texto que Luciana enviou, e teve a oportunidade de contar como foi o seu processo de criação da ilustração.



*Peace Story*, edição final em inglês.



Roger Mello, Ali Boozaki (Irã), Mr. Kang, Gisela Zincone, Heyitong (China) na ilha Nami.

# Registramos os nomes dos funcionários e colaboradores que fizeram a FNLIJ em 2010. A eles o nosso reconhecimento pela dedicação e pelo trabalho.

Adriana Didier; Alexandra Valeria Figueiredo; Alice Áurea P. Martha; Ana Paula da Silva; Carlos Gil de Oliveira; CEALE – Grupo de Pesquisa LIJ – UFMG – Responsável: Célia Belmiro; Celina Rondon; Christiane Mello; Claudia Duarte; Daniel Munduruku; Edilma da Anunciação; Fabíola de Almeida; Fabíola Ribeiro Farias; Gilda Maria Marques; Gláucia Mollo; Graan Barros; Iracy Ferreira; Iraídes Maria Coelho; Isabel Maria Vieira; Isis Valéria Gomes; João Luis Ceccantini; José Luiz Deodoro; Laura Sandroni; Lucilia Soares; Luiz Antonio Aguiar; Luiz Raul Machado; Margareth Mattos; Maria Alice Gomes; Maria Beatriz A. Serra; Maria das Graças Castro; Maria Lilia Simões; Maria Neila Geaquinto; Maria Teresa Gonçalves Pereira; Maria Tereza Bom-Fim Pereira; Mario Feijó B. Monteiro; Marisa Borba; Marta Terezinha Muller; Micaela G. Gambá; Mônica Balloussier; Neide Santos; Nilma Lacerda; Ninfa Parreiras; PROALE – Programa de Alfabetização e Leitura - UFF – Responsável: Cecília Maria Goulart; Regina Zilberman; Roberto Combochi; Rodolfo Rodrigo da Costa; Rosa Maria Riche; Rosa Ferreira Lima; Sônia Travassos; Sueli Cagneti; Sung Sim Kim; Tânia Piacentini; Tatiana Laurindo; Vânia Maria Resende; Vera Lúcia Varela; Vera Aguiar; Volnei Canônica.

## Erramos:

### Prêmio Jabuti 2010

Na matéria sobre o Prêmio Jabuti 2010, publicada no Notícias 11, os nomes dos vencedores nas categorias Infantil, Juvenil e Ilustração de Livros Infantil e Juvenil, estão desordenados e/ou incorretos. Pedimos desculpas pelo ocorrido. Segue a relação correta dos ganhadores do Prêmio Jabuti 2010: Categoria Infantil: 1º lugar: *Os Herdeiros do Lobo de Nelson Cruz*, editora Comboio de corda (Grupo SM); 2º lugar: *Carvoeirinhos* de Roger Mello, Companhia das Letras; 3º lugar: *A visita dos 10 monstros de Angela-Lago*, Companhia das Letras. Na Categoria Ilustração de Livro Infantil ou Juvenil: 1º *Já Já: a história de uma árvore apressada* de Paulo Rea, Editora Ática; 2º lugar: *O Lobo ilustração* de Nair Elisabeth da Silva Teixeira, Manati Produções Editoriais Ltda e o livro *Marginal à esquerda* de Angela-Lago, RHJ; 3º lugar: *O tamanho da gente* de Manoel Veiga, Editora Autêntica e o livro *O passarinho que não queria ser cantor* de Luiz Maia, Editora Salamandra. Na Categoria Juvenil: *Avó Dezanove e o segredo do soviético* de Ondjaki, Companhia das Letras; 2º lugar; *Marginal à esquerda* de Angela-Lago, RHJ; 3º lugar: *Sofia e outros contos* de Luiz Vilela, Saraiva S/A Livres Editores.

## MANTENEDORES DA FNLIJ

Abrelivros; Ação Social Claretiana (Ave Maria); Agência Literária BMSR (Agência Riff); Artes e Ofício Editora Ltda; Autêntica Editora Ltda; Barsa Planeta Internacional; Berlendis Editores Ltda; Brinque-Book Editora de Livros Ltda; Callis Editora Ltda; Câmara Brasileira do Livro; Centro da Memória da Eletricidade no Brasil; Comércio Nac.Edt de Livros Ltda – CONEL; Companhia das Letrinhas; Companhia Editora Nacional – IBEP; Cortez Editora e Livraria Ltda; Cosac Naify Edições Ltda; DCL - Difusão Cultural do Livro Ltda; Distribuidora Record de Serv. De Imprensa; Duna Dueto Editora Ltda; Edelbra Ind. Gráfica e Editora Ltda; Edições Escala Educacional Ltda; Edições SM Ltda; Ediouro Publicações S/A; Editora 34; Editora Ática S/A; Editora Bertrand Brasil Ltda; Editora Biruta Ltda; Editora Brasiliense; Editora Dimensão Ltda; Editora do Brasil S/A; Editora e Distribuidora Ciranda Cultural Ltda; Editora FTD S/A; Editora Fundação Peirópolis Ltda; Editora Globo; Editora Guanabara Koogan S/A; Editora Iluminuras Ltda; Editora José Olympio Ltda; Editora Larousse do Brasil; Editora Lê/Compór; Editora Leitura; Editora Manole; Editora Melhoramentos Ltda; Editora Mercuryo Ltda; Editora Moderna Ltda; Editora Mundo Jovem Ltda; Editora Nova Alexandria Ltda; Editora Nova Fronteira S/A; Editora Objetiva Ltda; Editora Original (Panda Books); Editora Positivo; Editora Projeto Ltda; Editora Prumo Ltda; Editora Rideel Ltda; Editora Rocco Ltda; Editora Salamandra Ltda; Editora Scipione Ltda; Editora Sextante/Marcos da Veiga Pereira; Editora Vermelho Marinho Usina de Letras Ltda; Elementar Publicações e Editora Ltda; Escolas Profissionais Salesianas; Florescer Livraria e Editora Ltda; Fundação Casa de Lygia Bojunga; Girafinha Editora; Girassol Brasil Edições Ltda; Gráfica Editora Estampapa Ltda; Global Editora e Distribuidora Ltda; Imperial Novo Milênio Gráfica e Editora Ltda; Inst. Bras de Edições Pedagógicas -IBEP (RIO); Inst.Cultural Aletria Ltda; Jorge Zahar Editor; L&PM Editores S/A; Littere Editora Ltda; Livros Studio Nobel Ltda; Manati Produções Editoriais Ltda; Mazza Edições Ltda; MR Bens Editora e Gráfica Ltda. (Ao livro técnico); Noovha América Editora Distrib. De Livro Ltda; Pallas Editora e Distribuidora; Paulinas - Pia Soc. Filhas de São Paulo; Paulus - Pia Soc. de São Paulo; Pinakothke Artes Ltda; Pinto e Zincone Editora Ltda; Planeta do Brasil Ltda; PriceWaterhouse&Coopers; RHJ Livros Ltda; Rovel Edições e Comércio de Livros; Saraiva S/A Livres Editores (Atual / Formato); Sindicato Nacional dos Editores de Livros – SNEL; Uni Duni Editora Ltda; WMF Martins Fontes Editora Ltda; Zit Editora.

**EXPEDIENTE** Fitolito e Impressão: PwC • Editor: Elizabeth D'Angelo Serra • Jornalista: Claudia Duarte – Mtb. 27.571/RJ • Revisão: Lucilia Soares • Diagramação: Horacio Costa Design • **Gestão FNLIJ 2008-2011** • **Conselho Curador:** Alexandre Martins Fontes, Carlos Augusto Lacerda, Laura Sandroni, Luiz Alves Junior, Sonia Machado Jardim, Suzana Sanson. **Conselho Diretor:** Gisela Pinto Zincone, (Presidente), Ísis Valéria Gomes e Alfredo Gonçalves. **Conselho Fiscal:** Henrique Luz, Marcos da Veiga Pereira e Terezinha Saraiva. Suplentes: Jorge Carneiro, Mariana Zahar Ribeiro e Regina Bilac Pinto **Conselho Consultivo:** Alfredo Weiszflog, Ana Ligia Medeiros, Annete Baldi, Beatriz Hetzel, Cristina Warth, Eduardo Portella, Eny Maia, Ferdinando Bastos de Souza, Jefferson Alves, José Alencar Mayrink, José Fernando Ximenes, Lilia Schwarcz, Lygia Bojunga, Maria Antonieta Antunes Cunha, Paulo Rocco, Propício Machado Alves, Regina Lemos, Rogério Andrade Barbosa, Sílvia Gandelman e Wander Soares • **Secretária Geral:** Elizabeth D'Angelo Serra.

**Associe-se à FNLIJ e receba mensalmente o Notícias.**

telefone: 21 2262-9130

e-mail: [fnlij@fnlij.org.br](mailto:fnlij@fnlij.org.br)

[www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br)

APOIO

**pwc**

Rua da Imprensa, 16 - 12º andar cep: 20030-120 Rio de Janeiro - Brasil Tel.: (0XX)-21-2262-9130 Fax: (0XX)-21-2240-6649 E-mail: [fnlij@fnlij.org.br](mailto:fnlij@fnlij.org.br)

**IMPRESSO**